

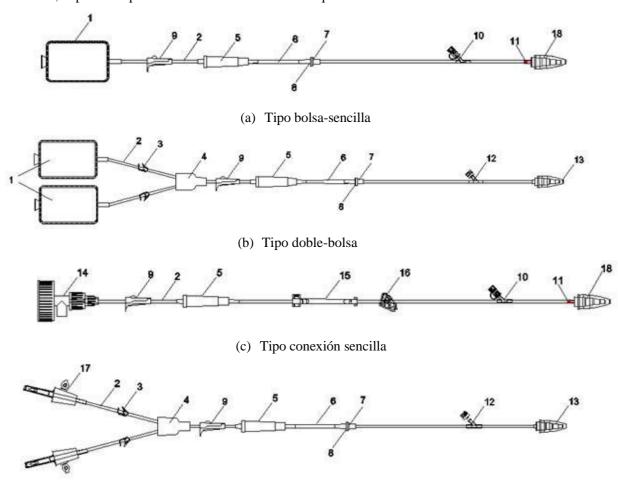
### Manual de Operaciones del equipo de alimentación enteral

#### 1. Uso previsto

Este producto está concebido para resolver la ingesta de nutrientes en los intestinos o estómago del paciente.

### 2. Composición Estructural del Producto

Basándose en la estructura del producto, el equipo de alimentación enteral puede clasificarse en cuatro tipos: tipo de bolsa sencilla [figura 1 a)], tipo de doble bolsa [figura 1 b)], tipo de punta sencilla [figura 1 c)] y tipo de doble punta [figura 1 d)]. En función del tamaño de la bolsa de nutrientes, el tipo de conector y la estructura de entrada del medicamento, el producto puede clasificarse en 43 modelos que se suministran como estériles.



(d) Tipo doble-conexión

Figura 1 Cuatro tipos típicos de equipo de alimentación enteral

1. Bolsa de nutrientes; 2. Tubo de PVC; 3. Pinza de sujeción; 4. Conector en Y; 5. Cámara de goteo; 6. Tubo de silicona tipo A; 7. Conector del tubo de silicona tipo A; 8. Anillo magnético; 9. Regulador de flujo; 10. Puerto de inyección tipo D; 11. Conector ENFit; 12. Puerto de inyección tipo C; 13. Conector escalonado; 14. Tapa de botella de cuello ancho; 15. Tubo de silicona tipo B; 16. Abrazadera antiflujo; 17. Punta doble; 18. Transfer ENLock

# 3. Modelos y especifications

Tabla 1 Especificaciones y modelos del producto



Nombre	Modelo	Composición estructural		
Equipo de alimentación enteral	E114E0205	bolsa enteral de 500ml, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, transfer Enlock		
	E114M0105	bolsa enteral de 500ml, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E114E0210	bolsa enteral de 1000ml, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E114M0110	bolsa enteral de 1000ml, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E114M0010	bolsa enteral de 1000ml, tubo de silicona, conector de la bomba, Enlock conector		
	E114E0212	bolsa enteral de 1200ml, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E114M0112	bolsa enteral de 1200ml, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E114E0215	bolsa enteral de 1500ml, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E114M0115	bolsa enteral de 1500ml, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E114E0010	bolsa enteral de 1000ml, tubo de silicona, conector de la bomba, conector Enfit, transfer Enlock		
	E114E0310	bolsa enteral de 1000ml, tubo de silicón, conector de la bomba, llave de paso de 3-vías Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E214E0210	bolsa enteral de 1000ml bolsa entral, tubo de silicón HP, conector HP de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E116E0205	bolsa enteral de 500ml *2, tubo de silicón, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, puerto Enfit, transfer Enlock		
	E116M0105	bolsa enteral de 500ml *2, tubo de silicón, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E116E0210	bolsa enteral de 1000ml *2, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E116M0110	bolsa enteral de 1000ml *2, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E116E0212	bolsa enteral de 1200ml *2, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E116M0112	bolsa enteral de 1200ml *2, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E116E0215	bolsa enteral de 1500ml *2, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, connector Enfit, Enlock transfer		
	E116M0115	bolsa enteral de 1500ml *2, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección luer, conector Enlock		
	E112E02	Conector Enplus, tubo de silicona, conector de la bomba, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
	E111M01	Conector Vent, tubo de silicona, conector de la bomba, válvula de inyección		



E111M	Conector Vent, tubo de silicona, conector de la bomba, conector Enlock		
E113E02	Conector de cuello ancho para botella, tubo de silicona, bomba del conector, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
E113M01	Conector de cuello ancho para botella, tubo de silicona, bomba del conector, válvula de inyección luer, conector Enlock		
E113M	Conector de cuello ancho para botella, tubo de silicona, bomba del conector, conector Enlock		
E113E	Conector de cuello ancho para botella, tubo de silicona, bomba del conector, conector Enfit, transfer Enlock		
E115E02	Conector Enplus *2, tubo de silicona, bomba del conector, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
E115M01	Conector Vent *2, tubo de silicona, bomba del conector, válvula de inyección luer, conector Enlock		
E112E03	Conector Enplus, tubo de silicona, bomba del conector, llave de paso de 3- vías Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
E112E	Conector Enplus, tubo de silicona, bomba del conector, conector Enfit, transfer Enlock		
E212E02	Conector Enplus, tubo de silicona HP, conector de la bomba HP, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
E113E03	Conector de cuello ancho para botella, tubo de silicona, conector de la bomba, llave de paso de 3-vías Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		
E213E02	Conector de cuello ancho para botella, tubo de silicona HP, conector de la bomba HP, puerto de inyección Enfit, conector Enfit, transfer Enlock		

## 4. Características del producto

- Este producto emplea un tubo púrpura para facilitar su identificación, evitando así que se utilice erróneamente para la infusión intravenosa.
- Dispone de varios conectores y entradas de carga de medicamentos a seleccionar (incluida la norma ENFit), lo que hace que su uso sea más conveniente y seguro.
- El producto es compatible con varios recipientes de nutrientes, lo que hace que su uso sea más cómodo y rápido.
- El producto no contiene DEHP [di (2-etilhexil) ftalato] o látex natural y es inofensivo para la salud.
- La longitud del tubo es apta para el tubo IV y las unidades de suministro médico, lo que hace que su uso sea más conveniente.
- El producto está esterilizado por OE y es de un solo uso.

#### 5. Uso

- (1) Verificar si empaque está intacto. En caso de cualquier daño, utilice otro producto con el empaque intacto.
- (2) Abra el empaque, saque el equipo de alimentación enteral y compruebe si el tubo está intacto.
- (3) Equipo de alimentación enteral con bolsa: Cuelgue la bolsa de nutrientes en el bastón de la intravenosa, cierre la abrazadera ubicado debajo de la bolsa de nutrientes, y luego agregue los nutrientes en la bolsa de nutrientes.
- (4) Equipo de alimentación enteral sin bolsa: Cierre la abrazadera ubicado debajo del dispositivo de perforación, inserte el dispositivo de perforación en el contenedor (frasco o bolsa) de nutrientes lleno, y luego cuelgue el contenedor en el poste IV.
- (5) Abra la abrazadera, ajuste el regulador de flujo para eliminar el aire del tubo y hacer que el nivel del líquido en la cámara de goteo no exceda 1/3 de la altura de la misma, y luego cierre el regulador de flujo.
- (6) Conecte el equipo de alimentación enteral al conector de la sonda de alimentación nasogástrica o gástrica.



- (7) Inserte el dispositivo de goteo y el conector en ambos extremos del tubo de silicona en las ranuras de la bomba de alimentación enteral para instalar el tubo de silicona, abra el regulador de flujo, encienda la bomba de alimentación enteral y establezca una frecuencia de alimentación adecuada en la bomba de alimentación.
- (8) Equipo de alimentación enteral con entrada de carga de medicamentos: Permite al usuario limpiar el tubo o añadir medicamento a los intestinos o al estómago del paciente a través de la entrada de carga de medicamentos.

### 6. Descripción de símbolos

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
$\triangle$	PRECAUCIÓN	2	No re-utilizar
Ţ <u>i</u>	Consulte las instrucciones para su uso		No utilizar si el empaque está dañado
STERILEEO	Esterilizado con OE		No contiene latex caucho natural
(>24h)	No utilice el producto durante más de 24 horas		Fabricante
DEHP	No contiene DEHP		Fecha de fabricación
MODEL	Modelo del producto	LOT	Código de lote
EC REP	Representante autorizado ante la Comunidad Europea		Mantenga seco
	Fecha de caducidad	•	Frágil, manéjese con cuidado
REF	Número de catálogo	11	Este lado arriba
*	Manténgase alejado del sol	Pmax:	Presión Máxima

#### 7. Precauciones

- El producto debe ser operado por o bajo la guía de personal médico calificado que haya recibido una capacitación relacionada con el uso de este producto.
- En caso de cualquier anomalía en el paciente o en el producto, deje de utilizarlo y tome las medidas adecuadas para garantizar la seguridad del paciente.
- No utilice el producto si el paquete está dañado.
- Compruebe la fecha de caducidad en la etiqueta del paquete antes de usar el producto. No utilice el producto si está caducado.
- Este es un producto estéril de un solo uso. No lo reutilice.
- Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar este producto.

#### 8. Contraindicación

Este producto no debe utilizarse para infusión intravenosa.



### 9. Almacenamiento, transporte y descarte

Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, humedad, luz solar directa y gases corrosivos durante el almacenamiento y el transporte.

Después de su uso, deseche el producto de acuerdo con las leyes y reglamentos locales o las normas del hospital. Véase el paquete o la etiqueta del producto para verificar el código de lote, fecha de fabricación y fecha de caducidad del producto.

#### **Fabricante:**

MEDCAPTAIN LIFE SCIENCE CO., LTD.

Room 103, 1st Floor, Room 601, 6th Floor, and Room 701, 7th Floor, Block C, Jinweiyuan Industrial Park, Julongshan Subdistrict, Pingshan District, 518118, Shenzhen, Guangdong, REPUBLICA POPULAR DE CHINA.

Tel: +86-755-28380626 Fax: +86-755-84517910

Website: http://www.medcaptain.com

#### Representante autorizado ante la Comunidad Europea:

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Tel: +49-40-2513175 Fax:+49-40-255726